



ALTIUM 主服务协议

ALTIUM LLC

最后修订日期: 2025年 10月 2日

本ALTIUM主服务协议(及其附件,简称“MSA”)由ALTIUM LLC(简称“ALTIUM”)与您(单称“一方”,合称“双方”)签订。“您”是指被代表接受本MSA的实体,如不适用,则指接受本MSA的个人。本MSA、任何ALTIUM订购文档、工作说明书或在线订单、其中指定了ALTIUM或其关联方根据本MSA提供的产品和服务并由ALTIUM或其关联方根据第13.1条接受(简称“订购文档”),以及本MSA或任何订购文档中通过引用纳入的任何文档或条款,共同构成本“协议”。

个人通过点击“接受”或类似表示方式,或以其他方式同意本MSA、任何订购文档或使用任何ALTIUM产品,即代表您同意本协议,并声明和保证其有权使您受本协议约束。您同意受本协议的约束。您只能在同意本协议的所有条款后,方可使用ALTIUM产品。在适用法律允许的范围内,如您被视为您所在司法管辖区的“消费者”,则您不得根据本协议条款使用ALTIUM产品,并且ALTIUM不会与您签订本协议。

1. 定义

本MSA中使用的大写术语具有附件1 (定义) 中规定的含义, 或具有本协议另行定义的含义。

2. 使用权

- 2.1. 提供Altium云服务。如果您的订购文档包含Altium云服务(包括作为任何Altium产品或捆绑包的一部分), 则在您遵守本协议(包括支付所有适用费用)的前提下, Altium将在订购文档中规定的适用期限内, 向您和您的授权用户提供访问该等订购文档中规定的Altium云服务的权限。您仅可, 并确保您的授权用户仅将此类Altium云服务用于您的内部业务目的, 并且完全遵守本协议和文档(简称“许可用途”)。您访问和使用Altium云服务的权利是非独占的, 且不可转让。
- 2.2. Altium本地软件和Altium桌面软件的有限许可。如果您的订购文档包含Altium本地软件或Altium桌面软件(包括作为任何Altium产品或捆绑包的一部分), 则在您遵守本协议(包括支付所有适用费用)的前提下, Altium特此授予您有限的、非独占的、不可转让且不可再许可的权利, 在订购文档中规定的适用期限内安装和使用订购文档中规定的Altium本地软件或Altium桌面软件, 仅用于许可用途。Altium本地软件和Altium桌面软件已授权给您, 而非出售给您。除非双方另有约定, 您将自行负责安装和实施此类Altium本地软件和Altium桌面软件。
- 2.3. 移动应用程序。部分或全部Altium产品可通过移动应用程序提供给您。您应对下载和使用该移动应用程序的所有行为承担全部责任。通过移动应用程序提供的任何此类Altium产品将受本协议的所有条款和条件的约束。
- 2.4. 产品特定条款。您承认并同意, Altium产品的特定特性和功能, 以及与本协议相关的提供给您和支持和服务, 及根据本协议授予您的许可或使用权(包括与您使用Altium产品相关的任何限制), 将受订购文档中规定的许可类型和订购计划级别的约束, 并按照本条所规定的适用条款和定义以及Altium在<https://www.altium.com>上不时更新的条款执行(简称“产品特定条款”)。产品特定条款已纳入本协议, 仅适用于您购买、许可或订阅的Altium产品。产品特定条款中引用的Altium产品并不意味着您已购买、许可或订阅此类Altium产品, 除非您在订购文档中明确购买、许可或订阅此类产品。您将仅获得与您订购文档中购买的相关许可类型或订阅计划级别(如适用)相对应的特性、功能以及相关支持和服务, 且这些特性、功能和支持与服务在产品特定条款中有明确描述。如您的订购文档中包含以下地域限制、用户限制、时间限制或其他限制, 该等限制适用于您使用的相关Altium产品:
 - 2.4.1. 如果您的订购文档包含“永久许可”或“永久许可权”: (a)您使用Altium产品的权利(即您的许可)是无限期的, 但受订购文档中根据区域许可权或全球许可权(各术语定义见附件1)授予的适用地理范围限制, 且您必须遵守本协议, 包括授予的许可范围及本协议中规定的其他限制和条件。在适用的地理范围之外使用Altium产品将被视为对本协议的重大违约, 并可能导致您的永久许可终止, 同时不影响Altium可获得的任何其他救济措施; (b)永久许可不包括任何更新、支持服务或其他服务(有时称为“订购”), 除非订购文档中有明确规定, (c)任何更新, 与相关Altium产品相关的支持服务或其他服务应按照订购文档中的规定有时间限制。Altium不随任何新购买的永久许可提供“永久订购”或类似服务;
 - 2.4.2. 如果您的订购文档包含“基于时间的许可”或“TBL”, 但未明确包含“自动续订”, 则您使用Altium产品的权利将在订购文档中规定的许可期限届满时自动终止。基于时间的许可和TBL是基于期限的许可, 授予在订购文档中指定的固定、预定期限内使用Altium产品的权利。基于时间的许可不包括支持服务或其他服务(有时称为“订购”), 除非订购文档中有明确规定, 并且在订购文档中指定的时间段内提供;
 - 2.4.3. 如果您的订购文档包含基于时间的许可(TBL), 其中明确包含“自动续订”, 则在订购文档中规定的期限届满时, 适用的基于时间的许可(TBL)将自动续订, 续订期限与订购文档中规定的期限相同, 除非任何一方在续订日期前至少90天发出不续订的书面通知。任何此类续订均受Altium当时的定价和条款约束, 除非适用的订购文档中另有规定。Altium将在续订日期前通知您对续订条款的任何定价调整或修改。如适用自动续订, 除非另有约定, 您即授权Altium使用档案中记录的相同付款方式收取续订期限的适用费用;
 - 2.4.4. 如果您的订购文档包含“指定用户”模型, 则您对适用Altium产品的访问权限仅限于已授权使用Altium产品的特定个人(简称“指定用户”), 并且不得在多人之间共享。指定用户可以从任何地点访问适用的Altium产品, 不受地理限制。指定用户许可可被分配给指定用户, 且不得在多人之间共享, 即使他们未同时使用该软件。指定用户必须事先指定, 而您仅可按照Altium的当前指示不时重新指定, 并受Altium当时的限制, 除非适用的订购文档中另有规定;
 - 2.4.5. 如果您的订购文档包含“并发用户”模型, 则您对适用Altium产品的访问权限应限制在订购文档中规定的并发会话的最大数量(即同时访问Altium产品的最大用户数, 无论具体哪些个人正在使用该产品)以及订购文档中规定的地理限制, 包括区域许可权或全球许可权(如附件1所定义)。并发用户许可不绑定特定个人, 而是允许组织内的任何授权用户访问, 但受许可的并发会话总数限制。
 - 2.4.6. 如果您的订购文档包含“评估许可”, 则您只能将Altium产品用于评估目的。除非适用的订购表中另有说明或Altium书面同意, 您只能在十五(15)天的评估期内使用Altium产品, 即使本协议中有任何相反的规定。您不得将受该评估许可的Altium产品用于任何商业、营利或创收活动;

- 2.4.7. 如果您的订购文档包含“学术许可”，则您只能将受此学术许可约束的Altium产品用于教学和非商业学术研究目的，且不得将此类Altium产品用于任何商业、营利或创收活动。学术许可只授予教育机构，包括教师和学术人员。要获得学术许可，您必须向Altium提供您在认可的学术机构的在职证明，并提供您在学术机构的电子邮件地址。任何非教育机构的政府机构或非营利实体不得使用受学术许可约束的Altium产品，即使其使用的任何部分是非商业性的；以及
- 2.4.8. 如果您的订购文档包含“学生许可”，则您只能将受此类学生许可约束的Altium产品用于与学生学术研究相关的教育目的，且不得将此类Altium产品用于任何商业、营利或创收活动。受学生许可约束的Altium产品不得被任何政府机构或非营利实体使用，即使其使用的任何部分是非商业性的。学生许可仅可由使用有效教育电子邮件地址并在该教育机构注册的学生订购或续订。
- 2.5. 使用限制。您不得，也不得允许或促使他人（包括您的授权用户）进行以下行为：
- 2.5.1. 在相关订购文档中规定的Altium产品授权范围之外使用Altium产品，其中可能包括授权用户的数量和类型，许可数量、副本或实例以及其他限制和指标；
- 2.5.2. 使用任何机器人、爬虫、其他自动设备或程序或手动流程复制或再现Altium产品；
- 2.5.3. 修改、变更、禁用、绕过、规避或以其他方式妨碍与任何Altium产品一起使用或部署的任何安全功能或措施，包括用于防止或限制Altium产品访问的安全功能或措施；
- 2.5.4. 以任何方式使用Altium产品，可能导致Altium产品停用、过载、损坏或功能受损，或向Altium产品或我们的系统引入任何病毒或其他有害代码；
- 2.5.5. 上传任何内容至Altium产品，该内容侵犯任何第三方的知识产权或专有权利，或为非法、欺诈、欺骗、淫秽、诽谤、威胁、侵犯隐私或涉及未成年人的内容；
- 2.5.6. 创建或启用Altium产品的衍生作品、修改或改编，或尝试对Altium产品进行反编译、重新编译、逆向工程或反汇编，或以其他方式尝试获取源代码（法律允许的除外）。在不限制上述规定的前提下，如适用法律要求，则Altium应根据您的请求提供必要的信息，以帮助实现Altium产品与其他软件之间的相互操作性，但须遵守双方同意的财务和保密条件；
- 2.5.7. 以分时方式提供Altium产品，或以其他方式为第三方利益提供Altium产品的全部或任何部分；
- 2.5.8. 将Altium产品作为独立产品销售、许可或以其他方式商业化，或使用Altium产品或其输出成果开发或增强任何与Altium产品或服务构成竞争的产品；
- 2.5.9. 安装、使用、复制、公开、分配、发布、公开展示、分发、嵌入、分许可、出租Altium产品、授予其担保权益或转让其所有权，或镜像或擦除Altium产品可访问的任何数据，本协议允许的除外；
- 2.5.10. 未经Altium事先书面同意，允许任何第三方，包括您的关联方（除非您的订购文档中另有约定）和任何Altium竞争对手访问或使用Altium产品；
- 2.5.11. 将Altium产品用于任何基准测试目的（除了您的内部评估目的），或在任何情况下，向任何第三方披露任何基准测试结果（无论是否在Altium的协助下获得），或将这些结果用于任何外部目的，包括竞争分析、营销或出版；
- 2.5.12. 未经Altium事先书面批准，对任何Altium产品进行或授权渗透测试；
- 2.5.13. 以任何侵犯Altium或任何第三方知识产权或其他权利的方式使用任何Altium产品，或违反任何适用法律的方式使用任何Altium产品；
- 2.5.14. 使用Altium产品进行历史或汇总数据分析用途；
- 2.5.15. 在使用或故障可能导致死亡、人身伤害或环境损害的任何高风险活动中使用Altium产品，例如在任何核能、航空、公共交通或医疗应用中直接或间接操作任何设备，或在任何其他固有危险的操作中使用Altium产品；或
- 2.5.16. 删除、更改或掩盖Altium或其供应商或关联方在Altium产品或内容中的任何保密或所有权声明（包括版权和商标声明）。

- 2.6. 授权用户。对于用于访问Altium产品的授权用户凭据(统称为“帐户凭据”)的使用和保密,以及因您或您的授权用户访问或使用Altium产品而产生的所有活动、费用、损失(包括因删除、修改或导出您的数据而造成的损失)和损害,无论是否获得您的授权,您均应自行承担全部责任。每名授权用户必须分配唯一的用户帐户和凭据,包括不同的电子邮件地址,多个授权用户不得共享或共同使用该等帐户和凭据。Altium无义务核实任何使用您帐户凭据的人已获得您的授权。您应确保:(a)您的所有授权用户均具备必要的专业技能和经验,能够按照本协议及任何文档使用Altium产品;(b)您的所有授权用户均遵守本协议的所有条款和条件。如任何授权用户违反本协议,您应就该等违约行为对Altium承担责任。
- 2.7. 归属。对于可通过主要搜索引擎(例如谷歌、百度、必应、雅虎)访问的您的任何产品或网页:(a)如该网页显示使用Altium产品嵌入的任何数据、内容或文件,您应当插入一个可见、有效和可追踪的(即,没有REL=»nofollow»或任何类似属性)超链接至<https://www.altium.com>或<https://www.altium365.com>(如适用);或者(b)如您的产品或网页显示任何Altium的数据或与各个电子部件相关的内容,您应当插入一个可见、有效和可追踪的超链接(即,没有REL=»nofollow»或任何类似属性),指向Altium网站上托管Altium数据或内容的对应页面(即,Altium部件详情页面URL (Altium_URL))。
- 2.8. 验证。在此期间,在Altium提出请求后的30天内,您将提供Altium验证您是否遵守本协议合理必要的文档、信息和任何物理上的访问权限。
- 2.9. 暂停。Altium有权自行决定,在如下情形下暂停或撤销您对任何Altium产品的访问权限:(a)您在到期日后30天内未全额支付本协议项下的所有金额,(b)Altium有合理理由认为您对Altium产品的使用会威胁其安全性或完整性,或违反任何适用法律,(c)您对Altium产品的使用超出本协议项下授予您的许可范围,或(d)根据法律规定。在上述任何情况下,该等暂停或撤销应持续至双方以合理方式解决相关事件为止。为免生疑义,本条中的任何内容均不应免除您根据第6条承担的付款义务。
- 2.10. 第三方网站。Altium产品可能包含指向Altium不运营或控制的网站(简称“其他网站”)的链接。Altium仅为供您参考以及便利之目的提供该等链接。Altium不对其他网站负责,也不认可其他网站。您对其他网站的使用受其他网站条款(如有)约束,风险由您自行承担。Altium对其他网站不承担任何责任。
- 2.11. 第三方服务。Altium产品可能依赖、便利或要求您访问(包括通过集成方式)、与之捆绑或以其他方式向您提供对某些由第三方拥有的产品、网站、服务、解决方案、应用程序(包括第三方Altium云应用程序和第三方Altium桌面扩展)或功能的访问(连同与之相关或更新的任何文档或服务,合称“第三方服务”)。您对任何第三方服务的访问和使用可能受限于与第三方服务相关的额外或单独的条款、条件和免责声明(简称“第三方条款”)的约束。此类第三方条款可能由您和相关第三方(简称“第三方提供商”)单独约定,由Altium或通过Altium向您提供(包括可适用的、刊载于<https://www.altium.com/third-party-terms>网站的第三方条款),或可能随相关第三方服务一并提供。Altium对该等第三方条款不具有任何控制权,且此类第三方条款可由第三方提供商自行决定更改,或经您与第三方提供商同意进行更改。您有责任遵守该等第三方条款。如果您不同意第三方条款,Altium将无义务为您提供相应的第三方服务,也无义务向您提供依赖该等第三方服务的相关Altium产品。第三方服务还包括属于第三方提供商的Altium云应用程序和Altium桌面扩展。Altium不控制、不认可,也不就任何第三方服务、您对其的使用,或使用第三方服务所产生的任何结果承担任何责任或义务,即使Altium在其网站或其他材料中引用或链接该等第三方服务或第三方提供商。第三方服务按“现状”提供,Altium不作任何形式的担保。您自行承担与第三方服务相关的所有风险。Altium不就任何与第三方服务有关的直接、间接、后果性、偶然性、特殊性或惩罚性损害向您承担责任。您因第三方服务遭受的任何损失或损害,您唯一的救济途径应为向相关第三方提供商主张权利。Altium不负责提供与任何第三方服务相关或与之相关的任何服务,包括任何专业服务、维护或支持,除非您的订购文档中另有规定。您与任何第三方提供商之间的任何通讯或其他业务往来,均仅限于您与该第三方提供商之间。Altium可在其自行决定下,在合理必要或适当考虑第三方提供商的要求(包括价格或供应条款的任何变更)或Altium对该第三方提供商所承担义务的情况下,随时取消或修改任何第三方服务的可用性,且不承担任何责任。如您为相关第三方服务的当前有效客户,在可行的情况下,Altium将就等变更事先向您发出合理的书面通知。
- 2.12. 测试版解决方案。Altium可自行决定,在遵守本协议以及Altium规定的任何其他要求的前提下,允许您访问测试版解决方案。您可以自行决定接受或拒绝任何使用测试版解决方案。测试版解决方案仅用于评估目的,而不用于生产用途,不受支持,可能包含缺陷或错误,且可能受附加条款约束。Altium可随时终止您对测试版解决方案的使用,或更改测试版解决方案的功能。您传输或上传至测试版解决方案的数据和信息将被视为您的数据,本MSA中对Altium产品的引用将包括测试版解决方案。Altium及其关联方和/或许可方不对与测试版解决方案相关的任何损害或损失负责。除非另有说明,否则任何测试版解决方案试用期应于试用开始之日起一年届满或该测试解决方案的版本正式发布之日到期,以较早者为准终止。Altium没有义务将测试解决方案以任何形式进行商业发布。测试版解决方案按“现状”提供,不作任何形式的担保。您承担与测试版解决方案相关的所有风险。Altium因任何测试解决方案而产生的全部责任,无论基于合同、侵权或其他任何责任基础,其累计金额均不超过100美元。

2.13. Altium软件开发工具包及Altium API。除非您的订购文档明确包含，否则本协议授予您的Altium产品使用权不包括访问或使用任何Altium软件开发工具包（简称“SDK”）或Altium应用程序接口（简称“API”）。如果您的订购文档包含任何SDK或API，则该等SDK或API将被视为本MSA项下的“Altium本地软件”的一部分，并适用于Altium本地软件的条款和条件将适用于您，但您仅可将该等SDK和API用于：将Altium产品与非Altium或非Altium竞争对手拥有或控制的软件或云服务（简称“集成软件”）进行集成，或开发Altium产品的扩展，在任何情况下，均仅为增强Altium产品在许可用途下的功能。您应独自负责并承担与该等集成软件、任何由您开发或使用的集成及扩展相关的责任，包括确保您对该等集成软件拥有充分的权利，并且有权将API和SDK与其他软件或云服务一同使用。Altium不作任何陈述、保证或承诺，确保API或SDK可实现任何集成或扩展的开发。您应确保使用API或SDK开发的任何集成或扩展不会与任何Altium产品或其关联方提供或支持的其他产品的功能、特性或能力相竞争、复制或替代。SDK或API的使用可能受Altium提供的其他条款约束，包括额外的使用限制和费用。

3. Altium服务

- 3.1. 支持服务。如果您的订购文档包含支持服务，所有该等支持服务将在订购文档的适用期限内提供给您。除非在订购文档中有规定，否则不会在本协议项下向您提供任何支持服务。
- 3.2. 更新。Altium可自行决定不时对Altium产品和文档进行更新，例如为应对法律、技术、行业趋势、客户需求以及第三方服务可用性发生的变更。如您未能安装向您提供的本地软件或Altium桌面软件的任何更新，则Altium不对该等更新本可解决的Altium本地软件或Altium桌面软件的任何问题，或与其他Altium产品（包括Altium云服务）之间的任何兼容性问题承担责任。Altium仅就其指定为符合支持条件的Altium产品版本提供支持服务。Altium可自行决定哪些版本的Altium产品符合支持服务，并可随时停止对旧版本的支持。您确认，您对本协议项下所授予权利及许可的购买，既不以Altium产品任何未来特性或功能的交付为条件，也不受Altium就任何未来特性或功能所作的任何公开或其他评论（无论口头、书面或其他方式）的约束。
- 3.3. 专业服务。如果您的订购文档包含专业服务，则所有该等专业服务应按照本协议的条款和条件向您提供，并受附件二（专业服务附录）所载补充条款的约束。

4. Altium云服务的服务级别

- 4.1. 服务级别。对于Altium 365，Altium将尽商业上合理的努力，使根据适用的订购文档订购且您已按订购文档支付费用的Altium云服务可供您使用，其服务级别不低于Altium 不时更新并发布于<https://www.altium.com/altium-365/sla> 的服务水平协议。
- 4.2. 安全性。就安全性而言，Altium的唯一义务是要求云服务提供商（通过其提供任何Altium产品或存储您的任何数据）提供符合行业标准的商业上合理的安全措施。Altium无义务进一步强化或补充该等措施，且您应自行负责判断该等措施是否足以适用于您的数据及您对Altium产品的使用。Altium对因任何网络或服务器的未经授权访问，或任何数据丢失、损坏、篡改或不可用不承担任何责任。

5. 知识产权

- 5.1. 所有权。Altium产品以及其所包含或与之相关的全部知识产权的所有权利、所有权和利益，均为Altium的专有财产。除第2条中授予您的有限权利外，Altium不授予您对Altium产品的任何权利或许可，也不会以明示、默示、禁止反言或其他方式授予您与任何知识产权相关的许可或其他权利。
- 5.2. 反馈。如Altium收到您就任何Altium产品或服务提出的任何反馈、问题、评论、建议，关于任何错误、问题或缺陷的报告或类似信息（合称“反馈”），则所有反馈（包括该等反馈中的知识产权）均应专属于Altium，并构成Altium的保密信息。您特此(i)在法律允许的最大范围内，将反馈中的所有该等权利转让给Altium；以及(ii)在不允许该等转让的情况下，授予Altium独家、永久、不可撤销、全球性、免版税且可转让（包括再许可权）的许可，以用于任何目的对该等权利进行使用、复制、分发、修改及商业化。

6. 费用

- 6.1. 付款。您应根据订购文档上的付款条款，支付每个订购文档中载明的所有金额（简称“费用”）。除非订购文档中另有约定，所有费用均应于Altium向您开具发票之日起30日内支付给Altium。
- 6.2. 付款条件。您根据本协议支付的所有款项均不予退还。您不能以您认为Altium欠您的任何款项抵消您根据本协议应向Altium支付的任何款项。除非Altium另行同意，您应以订购文档中规定的货币支付所有款项。
- 6.3. 税费。任何订购文档中规定的费用不包括税费。除Altium收入所得税外，您应负责所有销售税、使用税、消费税和增值税，以及对这些费用征收的其他税费或关税。所有应付给Altium的款项应以包含您需代扣代缴的任何税款的总额支付，Altium对任何该等税款不承担责任。
- 6.4. 延迟付款。自到期日起，所有未支付的费用将按每月1%或适用法律允许的最高利率（以较低者为准）计息，直至支付。Altium有权向您索要因收取逾期款项而产生的任何合理成本和费用，包括调查成本及合理的律师费。

7. 您的数据

- 7.1. 您的数据。除本协议中另有约定外，您对以下内容保留全部权利、所有权和权益：(i) 由您或代表您传输或上传至Altium产品的所有数据和信息（包括个人数据）；(ii) 您根据本协议使用Altium产品创建的任何文件、设计、模型、数据集、图像和文档；以及(iii) 与前述内容相关的全部知识产权（合称“您的数据”）。您的数据不包括Altium产品及其所包含或相关的任何知识产权。您特此授予Altium一项非排他性、不可转让（第13.7条“转让”除外）的许可和权利，以访问、使用、复制、分发及显示您的数据，用于：提供和启用Altium产品，履行Altium在本协议项下的义务，监控您对本协议的遵守情况，以及开发、增强、支持和改进（包括对该等产品和服务存在的问题进行检测、调查、缓解、防止及修复）Altium产品及Altium及其关联方的其他产品和服务，但前提是该等产品和服务不会向第三方披露您的专有模型、设计、原理图或保密信息。Altium或其关联方可聘请第三方执行上述任何活动，前提是Altium应对该等第三方造成的任何违反本协议的行为承担责任。Altium对您在任何第三方服务中输入或以其他方式提供给第三方提供商的数据不承担任何责任或义务。在条款终止或到期时，Altium将按照第9.4条的规定处理您的数据。本第7.1条的任何内容均不限制Altium在数据处理协议项下的义务（如适用）。
- 7.2. 汇总使用数据。Altium可能会收集、创建或生成与您或授权用户使用Altium产品相关的汇总统计和匿名数据（例如，您所在的位置、访问软件的频率或时长、您访问的特性及功能以及您如何与Altium产品进行交互），在任何情况下，该等数据不会以个人身份识别您、您的客户、授权用户或其他自然人的身份（简称“汇总使用数据”）。汇总使用数据及其中的知识产权的全部权利、所有权和利益均由Altium独家享有。在不限制前述规定的前提下，Altium可将汇总使用数据用于任何目的，包括在期限内或期限届满后，用于提供、启用、开发和改进其产品和服务，以及用于任何其他商业目的。本第7.2条的任何内容均不限制Altium在数据处理协议项下的义务（如适用）。
- 7.3. 数据处理协议。如果Altium在向您提供Altium产品时需要处理个人数据，则您与Altium之间签署的数据处理协议（简称“数据处理协议”）的条款应适用于该等数据处理，该数据处理协议特此通过引用纳入本MSA。在适用法律范围内，您同意依据适用的数据保护法律，您将被视为该等个人数据的数据“控制者”，Altium将被视为该等个人数据的数据“处理者”或“服务提供商”。
- 7.4. 隐私。Altium的数据隐私政策，包括对您任何个人数据的使用、收集和披露，可查阅<https://www.altium.com/privacy-policy>上的Altium隐私政策，该政策可能会不时更新（简称“隐私政策”）。您代表您自己和您的授权用户，确认Altium根据隐私政策收集、处理及披露个人数据，该隐私政策为此目的通过引用纳入本MSA。
- 7.5. 监视数据。Altium产品可能包含计算机软件，用于检测未经授权的使用或复制该等Altium产品、识别可能影响Altium或其用户的问题，并将该等事项报告给Altium。您不得干扰该监视。您理解并同意，在进行任何此类报告时，可能会收集某些个人数据（例如姓名和电子邮件地址），以使Altium能够保护其对Altium产品的权利。您应确保所有用户已根据适用法律的要求，就收集、使用及披露个人数据提供适当的同意。
- 7.6. 数据存储。对于任何Altium云服务，您的数据存储限制应受订购文档及Altium当时有效的数据存储政策的约束。超出合理限制的过量存储构成您对本协议的重大违约。如果您超出了数据存储限制，根据订购文档或Altium当时有效的数据存储政策，Altium可自行决定自动增加您的存储容量，但需支付额外费用。Altium将通知您该等费用增加及相应费用。或者，Altium可向您提供支付额外费用以增加存储的选项。如果您在收到该选项通知后的30天内未减少数据存储或与Altium就额外费用达成协议，Altium可中止您对Altium云服务的访问，直至问题解决，或终止您对Altium云服务或相关账户的访问。

8. 保密

8.1. 职责。保密信息接收方将：

8.1.1. 除非披露方事先明确书面批准，否则不得将披露方的保密信息披露给任何第三方；

8.1.2. 不得将披露方的保密信息用于除行使其权利和履行本协议项下义务以外的任何其他目的；

8.1.3. 保护披露方的保密信息免遭未经授权的传播，其方式与接收方保护自己的保密信息的方式相同，在任何情况下均应采取合理的预防措施（包括在“需要知道”的基础上限制员工、承包商和其他授权用户的访问权限，且其保密义务不低于协议中的该等保密义务）；以及

8.1.4. 监控每个授权用户对Altium产品的使用，以确保其遵守本协议，包括本第8条中规定的保密义务。

8.2. 允许的披露。接收方仅可在如下情况下对披露方的保密信息进行披露：(a)披露给接收方的关联方、雇员、承包商、法定代表、会计师或其他专业顾问，其访问保密信息是必要的，以使接收方能够行使其在本协议项下的权利或履行其义务，且其负有与本第8条规定实质上相当的保密义务；以及(b)响应有效的法院命令、法律或其他政府行动，前提是(i)在披露信息前以书面形式通知披露方，并给予披露方合理机会获取保护令；及(ii)接收方协助披露方限制或阻止保密信息披露的尝试，相关费用由披露方承担。

8.3. 返还。在遵守第9.4条的前提下，在本MSA终止或到期，或披露方提前提出请求时，受限于各方授予的许可，接收方应返还披露方的保密信息，并停止使用该保密信息，相关费用由接收方自行承担，但(a)Altium可以保留您的保密信息的副本，以便按照第7条（数据）的规定使用；(b)每一方均可保留在日常业务过程中所备份存储的保密信息副本；(c)每一方均可根据法律要求保留保密信息的副本。任何保留的保密信息仍将遵守协议中规定的保密义务。

8.4. 救济。如接收方违反、威胁或企图违反保密信息的义务，披露方可能无法通过金钱或损害赔偿获得充分救济，因此，披露方可立即寻求禁令以制止该违约行为。

9. 期限和终止

9.1. 期限。您与Altium之间的协议期限自第一份订购文档生效之日起开始，并持续有效，直至协议根据本MSA的约定终止（合称为“期限”）。每个订购文档的期限，或您对Altium产品的许可或订购的期限，应以相应订购文档中的约定为准。如任何订购文档约定对前述期限进行自动续订，则任何一方均可按照第2.4.3条的规定，在当期期限届满前至少90日向另一方发出不续订通知，以选择不续订该等期限。

9.2. 终止。如发生以下任一情形，任何一方均可终止本协议或任何订购文档：(a)另一方违反本协议或适用订购文档的任何重要条款（包括您未能于到期日支付任何费用，或以未经本协议授权的方式使用Altium产品），且在收到书面违约通知后30日内未能予以纠正，或(b)另一方停止营业，或进入自愿或非自愿破产、资不抵债或类似程序，且该等程序在提出后60日内未被驳回。任何一方也可在当时双方之间不存在任何尚在有效期内的订购文档的情况下，出于任何原因提前不少于30日向另一方发出书面通知终止本协议。除非订购文档中另有约定，否则任何一方均不得终止订购文档，但本第9.2条另有规定的除外。

9.3. 终止的效力。订购文档的终止或到期不会被视为协议其余部分的终止或到期，除非双方另行书面同意。本协议的全部终止将同时终止所有订购文档及本MSA。在本协议或任何订购文档终止或到期后，Altium将停止提供相关的Altium产品，您应立即停止使用，并应促使所有授权用户停止使用所有相关的Altium产品，并及时向Altium返还或销毁您控制下的所有相关Altium产品的副本（包括示例代码以及SDK和API信息，如适用），并且应Altium要求，您须就您履行销毁该等相关Altium产品之义务的合规情况出具书面证明。任何订购文档或本协议的终止或到期，均不影响您在终止或到期前向Altium支付任何到期或应付金额的义务；除非法律另有强制性规定，您无权就您根据本协议已支付的任何费用要求退还。Altium应就终止或到期日前已提供的Altium产品所产生的应付款项向您开具账单，包括截至终止或到期日已提供的Altium产品的按比例计算的费用，即使该等费用在当时尚未到期。本MSA的以下条款将在MSA终止或到期后继续有效：第1条、第2.4条、第2.5条、第5条、第6条、第7条、第8条、第9条、第10.4条、第11条、第12条及第13条。

9.4. 数据保留。在订购文档或协议终止或到期后，Altium将尽合理努力从其拥有或控制的系统中删除您的数据，但Altium可以根据法律要求或出于合法商业目的（包括为遵守法律、法规或技术要求，以及在必要时履行其在本协议项下的义务和行使其在本协议项下的权利）保留您的数据的部分内容。就通过Altium云服务存储您的数据，Altium将允许您根据Altium的数据保留政策检索您的数据，该数据保留政策载于<https://www.altium.com/altium-365/data-retention-policy>，并可能不时更新。尽管有前述规定，您不应将Altium云服务视为存储服务，且您应自行负责维护您所有数据的完整备份副本。

10. 保证

10.1. 相互保证。各方保证,其均有权签署并履行其在本协议项下的义务。

10.2. Altium的保证。Altium保证:(i) 在相关订购文档所载明对Altium云服务的适用订购期限内,Altium云服务将包含相应功能并基本按照适用订购文档和文档中的描述运行,(ii) Altium本地软件及Altium桌面软件自交付之日起90天内,将包含相应功能并基本按照适用订购文档和文档中的描述运行。若发生违反上述陈述与保证的情形,Altium唯一且全部的义务与责任,以及您唯一且全部的救济措施是:Altium将在不向您收取额外费用的情况下,为您提供商业上合理的补救服务,以使相关Altium产品符合保证要求。若Altium认为此类服务在商业上不可行,Altium将通知您,您可终止受影响的相关订购文档,并就相关Altium产品已支付给Altium的任何预付费用获得退款。您应向Altium提供合理机会以纠正任何违约,并在纠正缺陷方面提供合理的协助。本保证仅在您根据本协议及相关订购文档使用相关Altium产品的情况下适用。

10.3. 您的保证。您保证您拥有您的数据的全部所有权,并完全有权将您的数据上传到Altium产品上并在其上上进行维护,并允许Altium按照协议的规定使用您的数据。

10.4. 免责声明。除第10.2条(Altium的保证)的明确规定外,Altium产品,Altium产品的任何结果或输出物以及任何专业服务均按“原样”提供,且不提供任何形式的明示或暗示担保。双方在法律允许的最大范围内,排除本协议未明确约定的任何条款,包括但不限于任何关于适销性、令人满意的质量、特定目的适用性、不侵权、准确性、可靠性的默示条件、保证或其他条款,以及因履约过程、交易惯例或行业惯例产生的任何条件、保证或其他条款,或关于Altium产品将不间断或无差错的保证。部分司法管辖区限制或不允许排除特定保证。若您位于此类司法管辖区,本协议中的部分保证排除条款可能对您不适用。

10.4.1. 产品责任。对于使用Altium产品或任何专业服务开发的产品之任何故障、运行异常或相关问题(包括可能导致人身伤害、死亡或灾难性损失的故障或异常),Altium不承担任何责任。对您及授权用户的设计选择、采取适当防护措施以防止潜在的危险后果以及确保使用Altium产品或专业服务开发的任何产品具备安全性、可靠性与性能,您须承担全部责任。

11. 赔偿

11.1. 您的赔偿义务。您应为Altium及其关联方以及各自的高级管理人员、董事、雇员、代理人 and 代表(简称“Altium被赔偿方”)就因以下原因引起的任何第三方索赔进行辩护:(a)您的数据;(b)您对Altium产品的误用,包括与侵犯任何第三方知识产权的任何硬件、软件、系统、网络、服务或其他事项进行的任何使用或组合;(c)非因Altium造成的对您Altium产品账户的任何未经授权访问;(d)您违反本协议或您在履行本协议过程中未能遵守适用法律;(e)违反任何第三方条款;以及(f)您的重大过失、故意不当行为或欺诈。对于与此类索赔相关的、最终裁定由Altium被赔偿方承担的所有损害赔偿(或任何Altium被赔偿方达成的和解金额),您应向Altium被赔偿方作出赔偿。

11.2. Altium的赔偿义务。就任何主张Altium产品直接侵犯或盗用第三方知识产权的第三方索赔,Altium将对您、您的高级管理人员、董事和雇员进行辩护,前提是:(i) 您对相关Altium产品的使用符合本协议规定,并且(ii) 您就该索赔的所有指控及时向Altium提供书面通知。Altium应就任何此类索赔最终裁定由您承担的所有损害赔偿(或Altium所达成和解的金额)对您进行赔偿。尽管有前述规定,对于因以下原因引起的索赔,Altium无义务为您辩护或赔偿:(a)将Altium产品与任何非Altium提供的产品或服务结合使用;(b)使用免费提供的Altium产品;(c)Altium产品符合由您提供的任何指示、规格或要求或任何相关行业采用的规范或标准(包括任何事实上的行业标准),无论该规范或标准是否已由公认的标准制定组织或行业联盟正式发布、采纳或颁布;(d)对本协议载明的任何不允许的Altium产品的使用;(e)您的数据;(f)您对任何第三方服务的使用,包括违反任何第三方条款;以及(g)您的重大过失、故意不当行为或欺诈。

11.3. 程序。根据本第11条寻求赔偿的一方,应在获知针对其提起的任何索赔后以书面形式合理地及时通知另一方,并应在该等索赔的辩护或和解中给予另一方合理的配合。就本第11条而言,(i)赔偿方应拥有对本条下提起的任何索赔及相关上诉的辩护或和解的完全控制权,前提是未经被赔偿方事先书面同意,赔偿方不得以任何对被赔偿方施加责任或具体履约义务的方式和解任何索赔;并且(ii)被赔偿方可自行承担费用并自行选择律师,参与任何索赔的辩护。

11.4. Altium产品侵权。如果Altium产品侵犯了或Altium认为Altium产品可能侵犯第三方的知识产权,Altium可自行选择:(a)通过许可或其他授权方式为您取得按照本协议继续使用Altium产品的权利,(b)向您提供功能等效且不侵权的Altium产品的替代版本,或(c)修改Altium产品,使其不侵权且在所有重要方面功能等效。如果Altium尽管采取了及时且商业上合理的努力,仍无法实现上述(a)、(b)或(c)中的任何一项,则Altium可至少提前30天向您发出书面通知,终止本协议或与受影响Altium产品相关的适用订购文档。

11.5. 排他性救济。本第11条的规定构成双方就所涵盖的第三方索赔对相对方承担的唯一、排他且全部的责任,并构成相对方就该等索赔可获得的唯一救济。

12. 责任限制

- 12.1. 间接损害和经济损失的排除。除非一方的责任根据适用法律不能被限制或排除，或一方在第8条或第11条项下的责任，否则任何一方均不对另一方因本协议（无论是基于法规、合同、侵权（包括过失）、违反法定义务或其他）产生的以下损失承担责任：(A) 利润损失（不包括本协议项下应付的费用）、商誉损失、业务中断或延迟成本、使用损失或任何类型的业务信息或数据的丢失或不准确（无论是直接还是间接的）；或 (B) 任何特殊的、间接的、附带的、后果性的、信赖性的、惩罚性或惩戒性损害赔偿，即使该方知晓发生此类损害的可能性。
- 12.2. 责任限制。除非Altium的责任根据适用法律不能被限制，或Altium在第11条项下的责任，并且Altium的责任尚未以其他方式被排除，否则对于因本协议引起或与之相关的任何及所有索赔和损害赔偿（无论是基于法规、合同、侵权（包括过失）、违反法定义务或其他），Altium及其关联方对您承担的全部责任累计将不超过在首次引起索赔或损害的事件发生前十二（12）个月内，您根据作为索赔标的的Altium产品或其它服务所对应的订购文档已支付或应付给Altium或Altium关联方的费用总和。本协议规定了双方之间的风险分配。订购文档中规定的价格反映了本协议中规定的风险分配以及责任限制。

13. 通用条款

- 13.1. 订购文档的接受。除非Altium或其关联方接受，否则任何订购文档不具有约束力，对订购文档的接受方式包括发送确认电子邮件，提供对订购文档下订购的相关Altium产品的访问权限，或者向您提供许可或访问密钥。
- 13.2. 审计。在Altium不承担任何费用的前提下，Altium应有权审计与您履行协议项下义务相关的记录、数据和设施。此类审计可由Altium或其授权代表自行决定，在正常营业时间内的合理时间内进行，并提前10个工作日向您发出通知。此类审计的目的是确保遵守本协议的条款，并核实您对本协议的遵守情况，包括订购文档中规定的使用和许可限制。若您未能及时遵守和配合本款规定，将构成对本协议的实质违约。
- 13.3. 通知。所有通知均应采用书面形式，向您发出的通知在送达至订购文档中载明的地址时视为送达，向Altium发出的通知在发送至legal@altium.com时即视为送达。Altium发送给您的通知也可采用电子通知的形式，发送至订购文档中指定的您的授权代表或管理员。
- 13.4. 独立缔约方。每一方均为独立缔约方，除本协议明确约定外，任何一方均无权约束、代表另一方或使另一方对第三方承担任何义务。本协议中的任何内容均无意在双方之间建立雇佣或共同雇佣关系、合资企业、合伙关系或任何代理关系。
- 13.5. 无第三方受益人。本协议不存在第三方受益人，除非明确约定，本协议中的任何内容均无意授予双方以外的任何个人任何法律或衡平法上的权利、救济、义务或责任。
- 13.6. 无默示许可。本协议项下无默示许可，本协议未明确授予的任何权利均予以保留。
- 13.7. 转让；分包。未经Altium事先书面同意且您未支付届时有效的转让费，您不得通过法律运作、合并、资产出售或其他方式转让或让与本协议。Altium可自由转让、让与或委托其在本协议项下的任何权利或义务。任何违反本款的转让或让与均属无效。本协议对双方的继承人和允许的受让人具有约束力。Altium可将本协议项下的任何义务分包给任何第三方。Altium应对遵守协议负责，包括其任何分包商的履约情况。
- 13.8. 适用法律。本协议受美利坚合众国加利福尼亚州法律管辖，不适用冲突法或法律选择原则。本协议中的任何内容均不得解释为限制或排除任何一方根据适用法律不得限制或排除的任何权利或义务（如有）。双方特此声明本协议不适用《联合国国际货物销售合同公约》。

13.9. 仲裁

13.9.1. 因本协议引起或与本协议有关的任何及所有争议,应根据届时有效的《国际商会仲裁规则》(简称“ICC规则”),由一名或多名根据ICC规则指定的仲裁员最终解决,并按下文进一步明确。如果适用ICC规则的快速程序规则,您和Altium同意仲裁应由一名按照ICC规则指定的独任仲裁员进行。如果快速程序规则不适用,您和Altium同意仲裁应由三人组成的仲裁庭进行,且各方应提名一名仲裁员以供确认,第三名仲裁员应在第二名仲裁员得到确认后的三十(30)天内由两名共同仲裁员共同提名。如果两名共同仲裁员未在该期限内提名第三名仲裁员,第三名仲裁员应由国际商会仲裁院根据ICC规则指定。程序语言应为英文。仲裁地应按下表规定确定:

您所在的地区:	仲裁地:
北美,南美,加勒比海地区和本列表中未包括的所有其他司法管辖区	圣地亚哥市,加利福尼亚州
欧洲(包括英国和欧盟)	伦敦
中国	香港
亚洲(不包括中国)和太平洋岛国	新加坡
中东和非洲	迪拜国际金融中心
澳大利亚和新西兰	悉尼,澳大利亚

13.9.2. 仲裁程序的存在、双方名称、索赔性质、任何证人或者专家的姓名、任何程序令或裁决,以及在仲裁中提交或产生且非属公共领域的任何证据,均应受到仲裁庭和双方的保密。此项要求应当适用,除非为履行法定义务、保护或追求合法权利、或为在具有管辖权的法院进行的善意法律程序中执行或质疑裁决而需要进行披露。

13.10. 衡平法救济。尽管有第13.9条的规定,除Altium可获得的任何其他救济外,本协议中的任何内容均不得阻止Altium在您违反(或试图或威胁违反)您在本协议项下与保密或知识产权所有权相关的义务时,向有管辖权的法院寻求紧急、初步或临时禁令救济和/或其他适当的衡平法救济或保全措施。在此类情况下,Altium应有权寻求此类救济,而无需提供保证金或证明损害。

13.11. 产品修正。尽管本协议中有任何其他规定,Altium仍可不时修改Altium产品或Altium产品和文档的特定组件,前提是对Altium产品的此类修改不会实质性降低Altium产品的任何关键功能。Altium可能会通过发布说明或公告的方式提供关于Altium产品修改的通知。与Altium产品操作、托管或支持相关的系统通知和信息也可在Altium产品内提供或通过Altium支持提供。

13.12. 法律要求的修订。在法律允许的范围内,如果修订是为了使Altium能够遵守适用法律,或者适用法律要求进行修改,Altium可通过向您提供不少于14天的合理的事先书面通知(简称“修订通知”)的方式来修订本协议,该通知可通过电子邮件发送给您的授权代表或管理员,或Altium认为在当时情况下合理的任何其他方式。如果此类修订对您不利,您可在收到修订通知后30天内,通过向Altium提供书面通知的方式,取消对受影响的Altium产品的许可或订购(如适用)。

13.13. 无弃权;修订。在遵守第13.12条的前提下,对本协议任何条款的任何放弃、修改或修订仅在双方以书面形式签署的情况下才有效。任何一方未能执行本协议的任一条款,不应被视为放弃未来执行该条款或任何其他条款的权利。

13.14. 可分割性。如果本协议的任一条款不合法、无效或不可执行,则该条款应在最大程度上以符合适用法律且实行双方初衷的方式执行。本协议的所有其他条款应保持完全的效力。

13.15. 完整协议。本协议构成双方就本协议标的事项达成的完整且排他的协议,并取代和终止所有涉及协议的标的事项先前和同期的协议(包括任何保密协议)、授予的权利、讨论、通信、谈判、承诺、安排、提议、报价、营销材料、尽职调查文件、陈述、订单和谅解(无论是书面还是口头)。如果构成协议的某些文档之间存在任何冲突或不一致,则应按以下优先顺序解释:订购文档、产品特定条款、数据处理协议(如果适用)以及本MSA的其余部分。

- 13.16. 依赖。除本协议明示约定外，每一方承认，在签订本协议时，双方未曾且现时亦不依赖于任何他方（无论其是否为本协议当事人）作出的陈述、声明、谅解、协议、承诺、保证、担保（不包括Altium根据法律需要提供的任何担保，如适用）或附属合同，无论是书面、口头或其他形式，无论是在协议日期之前善意或过失作出，也无无论是由他方作出或代表他方作出，亦不就其提出任何权利主张或寻求任何救济（包括针对不实陈述的索赔）。每一方放弃其若非因本条款，原本就针对任何此类陈述、声明、谅解、协议、承诺、保证、担保或附属合同可能享有的所有权利和救济。本协议中的任何内容均不限制或排除因欺诈或欺诈性虚假陈述而产生的责任。
- 13.17. 翻译。如果向一方提供了任何翻译文本，该翻译文本仅为方便目的而提供，如英文版本与翻译版本存在任何冲突，在法律允许的情况下，应以英文版本为准并具有优先效力。
- 13.18. 解释。本协议中包含的章节标题和标题仅供参考，不应被视为影响本协议的含义或解释。协议中任何条款使用的“第三方”一词，指双方以外的任何个人。单数包括复数，连词包括分词，阳性性别包括阴性和中性，反之亦然，除非上下文另有要求。每次使用“包括”，均应视为在该等词语后接有“但不限于”字样。对某事物的引用包括该事物的一部分。除非另有说明，“日”指日历日，“月”指日历月。本协议不得因由某一方或其律师起草，而被作出有利于或不利于各方的严格解释。
- 13.19. 不可抗力。如果一方因超出其合理控制范围且已采取合理预防措施的事件（包括任何战争行为、火灾、意外、洪水、地震、自然灾害、天灾、恐怖主义、敌对行为、破坏、罢工、停工、暴动、叛乱、大流行病、流行病或公共事业故障）而无法履行其在本协议项下的任何义务（您的付款义务除外），则其履约义务应被免除，且履约时间应因该等事件导致的延迟或无法履约而相应延长。
- 13.20. 政府使用。Altium产品包含Altium独家出资开发的商用计算机软件。因此，根据《美国联邦采购条例》（FAL）第12.212条和《国防联邦采购条例补充规定》第227.7202条，美国政府或为美国政府对Altium产品的使用、复制和披露受协议中规定的限制的约束。制造商是Altium LLC, 4225 Executive Square, Suite 700, La Jolla CA 92037, United States.
- 13.21. 出口管制限制。
- 13.21.1. 您承认Altium产品受美国及其他司法管辖区管辖Altium产品进口、出口和使用的法律、限制和法规的约束。您同意遵守所有适用于Altium产品的国际和国内法律，包括美国商务部工业与安全局（BIS）管理的《美国出口管理条例》和美国财政部外国资产控制办公室（OFAC）实施的制裁，以及美国及外国政府执行的最终用户、最终用途和目的地限制。您向Altium陈述并保证，您在使用Altium产品时将遵守所有美国和国际出口管制法律，并且不会直接或间接从事违反美国和国际出口管制法律及制裁制度的Altium产品的出口、再出口、转让或发布，或将Altium产品用于任何受限制的最终用途。您不得，也不得允许任何授权用户在目前包括（可能不时更新）克里米亚/塞瓦斯托波尔、乌克兰卢甘斯克和顿涅茨克地区、古巴、伊朗、朝鲜、俄罗斯、苏丹和叙利亚（简称“禁运国家”）在内的任何美国禁运国家或地区访问或使用Altium产品。您陈述、保证并承诺，您和授权用户均（i）不是任何禁运国家的公民、居民或身处其中，也（ii）未被列入任何适用的政府限制方名单（包括美国财政部的行业制裁清单和特别指定国民与封锁人员清单、美国商务部的被拒人员清单、实体清单和未经验证清单，以及美国国务院的扩散相关清单）。您同意，一旦发生任何涉嫌或实际违反美国出口管制和制裁法律的情况，立即通过

13.21.2. Altium是一家跨国公司，其员工可能位于不同的国家/地区，或在不同的国家/地区提供服务或支持。您不得发送、转让、发布或以其他方式向Altium提供受出口许可或其他类似要求约束的数据的访问权限，包括受《国际武器贸易条例》管辖的技术数据，受《出口管理条例》管制的技术，出于国家安全原因收到控制的数据或其他需要出口、再出口或转让许可的数据、技术或软件，或者在没有事先通知Altium并获得明确书面确认或协议的情况下根据适用法律可能无法提供给Altium的数据、技术或软件。您有责任根据适用法律保护您的数据。如果因向Altium发布、传输、存储或提供对您的数据的访问权限而导致发生违法行为，您同意及时通知Altium并赔偿Altium并使Altium免受损害。

13.22. 针对澳大利亚客户的附加条款。如果您的营业地点在澳大利亚，则以下附加条款适用于您：

13.22.1. 澳大利亚消费者法。包含在经不时修订的《2010年竞争与消费者法（Cth）（CCA）》附件2中的消费者保护立法（简称“澳大利亚消费者法”）可能适用于Altium向澳大利亚客户提供Altium产品的某些情况。澳大利亚消费者法包含某些法定保证，这些保证按照法律不能被排除，并且在某些情况下有权获得救济或补偿。澳大利亚消费者法中的不公平合同条款制度可能适用于Altium向某些澳大利亚客户提供Altium产品的情况。本协议中的任何内容均不排除、限制或修改澳大利亚消费者法任何部分的适用，或澳大利亚消费者法授予的任何权利或救济的行使。此外，本MSA的以下条款仅在不与澳大利亚消费者法定消费者保证冲突的范围内适用：第2.6条（授权用户）、第2.11条（第三方服务）、第2.12条（测试版解决方案）、第4.2条（安全性）、第6.2条（付款条件）、第7.1条（您的数据）、第9.2条（终止）、第10.2条（Altium的保证）、第10.4条（免责声明）、第11.1条（您的赔偿义务）、第11.5条（排他性救济）、第12.1条（间接损害和经济损失排除）、第12.2条（责任限制）和第13.16条（依赖）。

- 13.22.2. 缺陷保证。Altium产品附带澳大利亚消费者法不能排除的保证。对于Altium产品的重大故障,您有权:(a)取消与我们签订的协议或相关订购文档;以及(b)获得未使用部分的退款,或就其减损的价值获得补偿。您也有权因任何其他可合理预见的损失或损害获得赔偿。如果故障不构成重大故障,您有权要求我们在合理时间内解决Altium产品的问题,如果未能解决,您可以终止本协议或相关订购文档,并获得协议或订购文档未使用部分的退款。
- 13.22.3. 其他责任限制。在法律允许的最大范围内,Altium因违反任何澳大利亚消费者法定消费者保证而对您承担的责任应限于:(A)重新提供Altium产品或服务;或(B)重新提供Altium产品或服务费用。
- 13.22.4. 仲裁。如果澳大利亚消费者法的不公平合同条款适用于签订协议或根据协议提供Altium产品,则第13.9条对您不适用(在这种情况下,您可以在澳大利亚法院提起诉讼)。

附件1

定义

“帐户凭据”的含义见第2.6条。

“关联方”对于任何实体而言,指任何直接或间接控制此类实体、受该实体控制或与此类实体共同受控制的其他实体。

“Altium云应用程序”是指由Altium或其关联方或第三方提供商开发、运营或维护的、托管在Altium云基础设施上并可从其访问的任何软件应用程序。这包括通过Web界面或其他远程方式向用户提供的此类软件应用程序的所有相关特性、功能和更新。Altium云应用程序可以由Altium或其关联方直接提供,也可以通过第三方提供商提供,也可以通过与其他平台集成提供,并且拟搭配Altium桌面软件或Altium云服务一起使用。

“Altium云服务”是指Altium或其关联方在软件即服务或云基础上部署并在订购文档中指定为Altium云服务的任何平台、软件和服务产品。Altium云服务还包括Altium或其关联方拥有的Altium云应用程序。

“Altium竞争对手”是指Altium的任何竞争对手,包括任何业务涉及印刷电路板设计或相关电子设计自动化工具相关的软件或其他产品的开发、许可、提供或商业化的实体。

“Altium桌面扩展”是指增强或增加Altium桌面软件功能的任何软件、特性或功能。这包括使用Altium产品或任何Altium API或Altium软件开发者套件开发的插件、附加组件或模块,这些组件单独授权给您。Altium桌面扩展可以由Altium或其关联方直接提供,也可以通过第三方提供商提供。

“Altium桌面软件”是指Altium或其关联方的、安装并运行于个人或工作计算机(台式机或笔记本电脑)上,并在订购文档中被指定为Altium桌面软件的任何软件。为免疑义,Altium桌面软件不包括任何Altium本地软件。

“Altium被赔偿方”的含义见第11.1条。

“Altium本地软件”是指Altium或其关联方的、以本地部署方式部署在您的网络基础设施上,并在订购文档中被指定为Altium本地软件的任何平台和软件。为免疑义,Altium本地软件不包括任何Altium桌面软件。

“Altium产品”是指期限内Altium不时向您提供的下属各项,但在所有情况下均明确排除任何第三方服务:(a) Altium云服务,(b) Altium桌面软件,(c) Altium本地软件,(d) 测试版解决方案,(e) Altium云应用程序(不包括由第三方提供商提供或由Altium通过第三方提供商提供的任何Altium云应用程序),(f) Altium桌面扩展(不包括由第三方提供商提供或由Altium通过第三方提供商提供的任何Altium桌面扩展),(g) 库,(h) 根据您的订购文档,由Altium或其关联方提供的任何其他产品、服务或方案,(i) 所有上述各项的更新、升级或配置,(j) Altium或其关联方的任何移动应用程序,以及(k) 与上述任何一项相关的所有文档,在任何情况下,均指Altium在期限内不时向您提供的文件。

“授权用户”指您授权根据协议条款使用Altium产品的任何员工、承包商或其他授权代表。

“自动续订”具有第2.4.3条中赋予的含义。

“测试版解决方案”指任何Altium产品、软件、特性或功能的试用版、“MVP”版、Alpha版或Beta版版本,这些版本尚未普遍提供给Altium的客户,并且是免费或以折扣价提供的。

“保密信息”指以任何方式向接收方披露的披露方的任何机密或专有信息,并且在披露时,(a) 被标记为“机密”或“专有”,(b) 在其它方面可合理识别为机密或专有信息,或(c) 在披露情况下,应合理视为机密或专有信息。Altium的保密信息包括协议的条款、与API和SDK相关的Altium产品和测试版解决方案、任何Altium源代码、示例代码、脚本以及所有类型的非公开专有技术或商业信息,包括数据、算法、方法论、策略、规格、报告、定价、营销信息、软件和其他类型的非公开信息。保密信息不包括以下信息:(1) 非因接收方的过错而公开或变为公开信息,(2) 在从披露方收到之前,接收方合法且可证明已经拥有,(3) 由接收方独立开发,且未使用或参考披露方的保密信息,并有接收方的书面记录证明,或(4) 从第三方获得,没有任何披露限制且未违反不披露义务。除协议明确说明外,接收方对披露方的保密信息不获得任何权利、所有权、利益或许可。

“控制”就任何实体而言,指直接或间接拥有指导或促使指导该实体管理和政策的权力,无论该等权力是通过拥有有表决权的证券(或其他所有权权益)、通过合同或以其他方式取得。

“数据保护法”是指 (i) 欧盟《通用数据保护条例》2016/679 (简称“GDPR”) 以及实施或补充GDPR的法律或法规;和 (ii) 任何其他国际、联邦、州、省和地方隐私或数据保护法律、规则、法规、指令和政府要求, 包括当前已生效的以及后续生效的、适用于本协议项下个人数据处理的所有相关规定。

“文档”是指Altium产品发布的技术要求、性能参数和规格, 以及Altium为当前版本的Altium产品向您提供的与Altium产品相关的任何其他书面材料和支持文档。

“禁运国家”具有第13.20.1条中赋予的含义。

“反馈”具有第5.2条中赋予的含义。

“费用”具有第6.1条中赋予的含义。

“全球许可权”指在全世界多个预先指定的地点使用Altium产品的权利。

“ICC规则”具有第13.9.1条中赋予的含义。

“知识产权”指任何及所有根据任何司法管辖区或国际条约体制的法律产生或可执行的专利、实用新型、版权(包括软件和源代码)、商标、商品名称、服务标志、商业外观、商业秘密、掩模作品、电路布图、数据库权利、设计权、技术数据、专有技术、商业流程以及所有其他专有权利, 无论是已注册还是未注册, 连同其任何申请、扩展、续展或等同权利。

“法律”指任何联邦、州、市、地方、领土或其他政府部门、监管机构、司法或行政机构(无论是国内、国外还是国际性的)的任何宣言、法令、指令、立法颁布、命令、条例、法规、规则或其他具有约束力的限制。为免疑义, 法律包括数据保护法。

“库”指作为Altium产品一部分提供的预编译软件组件和数据的集合。

“许可用途”具有第2.1条赋予的含义。

“个人数据”指识别、涉及、描述或能够与特定个人、消费者或家庭相关联, 或可以合理地(直接或间接)链接到特定个人、消费者或家庭的信息。

“产品特定条款”具有第2.4条中赋予的含义。

“专业服务”指由Altium向您提供的任何专业服务, 包括由Altium向您提供的咨询、实施、设计、工程或培训服务。

“区域许可权”应在相关订购文档中定义。

“期限”具有第9.1条中赋予的含义。

“第三方提供商”具有第2.11条中赋予的含义。

“第三方服务”具有第2.11条中赋予的含义。

“第三方条款”具有第2.11条中赋予的含义。

“更新”指任何错误修复、变通方案、补丁、新发布、新版本、增强、修改或改进。

“您的数据”具有第7.1条中赋予的含义。

附件 2

专业服务附录

本专业服务附录 (简称“PSA”) 仅适用于专业服务, 并受本协议条款的约束。本PSA不适用于其他Altium产品或服务。本协议中使用但未定义的任何大写术语均具有本协议赋予的含义。

1. 服务范围。

- 1.1. 工作说明书和专业服务。根据本PSA的条款, Altium将向您提供双方共同同意并引用本PSA的每份工作说明书 (每份称为“工作说明书”或“SOW”) 中描述的专业服务, 包括根据适用SOW规定由Altium或与Altium (包括为您、或与您共同或协作创建的产品) 一起生产或开发、并提供给您的任何工作产品、交付成果、技术或有形结果或输出 (简称“交付成果”)。在期限内, 双方可不时共同确定现有SOW未涵盖的额外专业服务或交付成果, 这些额外的专业服务和交付成果将在现有SOW的变更单或新SOW中描述。除非经各方授权代表签署, 否则任何SOW对双方均无约束力, 届时该SOW将被纳入并成为协议的一部分。每份SOW应由唯一的SOW名称和日期进行标识。
- 1.2. 专业服务的提供。除非SOW中另有约定, Altium将决定执行专业服务的方法、细节和手段。
- 1.3. 变更单。您可向Altium提交书面申请并列明变更内容, 申请对SOW项下专业服务或交付成果的范围做出合理相关的修改 (简称“变更”)。Altium有权自行考虑变更, 如果Altium选择进行请求的变更, Altium将以适用SOW中规定的形式向您提交拟议的书面变更单 (简称“变更单”), 说明变更 (包括对费用以及专业服务和交付成果的履约和交付时间表的任何相关变更)。双方应善意合作, 讨论拟议变更单的范围和性质、Altium人员和专业知识的可用性、执行变更单的专业知识和资源和实施变更单的时间段。除非且直至变更反映在经各方授权代表共同商定的变更单中, 任何一方均无义务进行任何变更。经双方签署的变更单视为已纳入协议。为澄清, 双方代表之间的电话交谈和电子邮件往来不构成变更单, 也不是对SOW中规定的专业服务、交付成果或其他条款范围变更的正式文件。
- 1.4. 您的责任。您将履行协议 (包括本PSA和每份适用SOW) 中描述的责任。如果延迟或违约是由于或可归因于您延迟或未能履行您的义务或责任, 则Altium对专业服务的任何延迟履行或对协议或相关SOW的任何违约不承担责任。
- 1.5. 外部材料。对于任何非由Altium提供的第三方或您的材料、技术或服务 (合称“外部材料”) 的任何不符合要求之处, Altium不承担任何责任。例如, 即使外部材料是您使用交付成果或获得专业服务利益所必需的, 您也不得因第三方提供商或外部材料的延迟或缺陷而扣付专业服务或任何交付成果的付款。Altium关于外部材料任何缺陷或瑕疵的唯一义务是将其知悉的任何相关重大问题及时向您报告。然后, 您应安排使用来自替代供应源的合格材料, 对不符合要求的外部材料进行校正或更换, 除非变更单中另有约定。只有在双方已在变更单或SOW中就Altium执行这些额外服务所产生的额外费用达成一致时, Altium才会启动对外部材料的调查、验证、纠正或更换程序。您特此授予Altium及其关联方一项非排他性、不可转让、免特许权使用费的许可, 允许其仅为履行专业服务之必要目的使用上述外部材料。

2. 知识产权。

- 2.1. 所有权。除协议或本PSA另有规定外, 专业服务和交付成果的所有权利、所有权和利益及其所体现的所有知识产权 (包括专业服务或交付成果的技术、知识或流程, 无论是否为您开发), 应完全且排他地由Altium拥有, 在您获得任何此类权利、所有权或利益的范围内, 您特此将所有这些权利、所有权和利益转让给Altium。在适用法律不允许或无法执行此类转让的情况下, 您特此授予Altium一项排他性、永久性、不可撤销、全球性、免特许权使用费且可转让的许可 (含再许可权), 允许其为任何目的使用、复制、分发、修改和商业化此类权利、所有权和利益。
- 2.2. 许可。在您支付生产并向您交付交付成果所依据的SOW项下所有到期款项后, 在您遵守协议的前提下, 您将被授予一项非排他性、不可转让、免特许权使用费的许可, 在向您提供专业服务的Altium产品的许可或订购的期限内, 允许您为内部业务目的使用Altium提供给您的任何交付成果, 并以协议允许的方式使用相关Altium产品。

2.3. 定制作品。不时地,作为专业服务的一部分,Altium可能受聘开发某些特定于您的规格或要求、并在相关SOW中指定为“定制作品”的交付成果(简称“定制作品”)。“定制作品”不包括通用工具或Altium开发、获得或学习的想法、概念、专有技术、方法、技术或技能及其中的任何知识产权,或在适用SOW生效日期即已存在的任何知识产权,或以其他方式在专业服务之外产生的任何知识产权(包括Altium产品),如果在专业服务过程中向您提供,这些将被视为根据第2.2条授予许可的一部分。如果SOW中规定了定制作品,则以下所有权模式之一将适用于此类定制作品,具体如SOW中所指定。如果SOW中未指定任何模式,则应适用“永久许可”模式。

- A. 客户所有权模式。在您全额支付专业服务和定制作品的应付费用后,适用的定制作品应归您所有,Altium将把此类定制作品转让给给您,但前提是您授予Altium及其关联方一项非排他性、免特许权使用费的许可,期限为适用SOW的期限,允许其在必要范围内使用定制作品以履行专业服务和对您的其他义务。
- B. 永久许可模式。适用的定制作品应完全且排他地由Altium所有,但Altium应在您支付专业服务和定制作品的所有应付款项后,授予您一项永久的、非排他性的、不可转让的、免特许权使用费的许可,以使用此类定制作品。

2.4. 保留权利。尽管本PSA中有任何相反规定,Altium及其关联方可自由使用其在提供专业服务过程中获得或使用的一般知识、技能和经验,以及任何想法、概念、专有技术、方法论和技术,用于任何目的。在任何情况下,均不得阻止Altium或其关联方为自己或为他人开发与交付成果相竞争的项目,无论其与交付成果是否相似。

3. 费用。

3.1. 开票和付款。您将根据本协议条款向Altium支付每个SOW中规定的费用,包括税费。

3.2. 开支。除非SOW中另有规定,您将报销Altium为专业服务直接发生的实际且合理的自付开支;但是,您将按成本加20%报销Altium的差旅费。Altium将就自付开支和差旅费向您单独开具发票。

4. 附加终止权利。

4.1. 无因终止。除MSA第9条中规定的双方终止权利外,任何一方均可提前至少90天书面通知终止任何工作说明书。

4.2. 终止的效力。除本协议中规定的任何终止或到期效力外,任何SOW终止或到期后,Altium将立即停止提供受影响的专业服务。任何SOW的终止不影响您支付终止前已提供专业服务到期费用的义务。在您支付适用SOW项下相关款项后七天内,Altium应向您交付该SOW项下当时正在进行的所有交付成果。

4.3. 存续。本PSA第2、3、4.2、4.3和6条的条款在协议或任何SOW到期或终止后继续有效。

5. 附加保证。以下陈述和保证是MSA第10条的补充,并受其约束:

5.1. 保证。各方陈述并保证其有权签订并履行其在本PSA项下的义务。Altium向您陈述并保证,Altium将使用商业上合理的谨慎和技能,并按照适用SOW中的描述来履行专业服务。您向Altium陈述并保证,您(A)是为履行专业服务而提供给Altium的任何外部材料的合法所有者或被许可方,并且(B)有权允许Altium访问或使用此类外部材料。

6. 赔偿。

6.1. Altium的赔偿。

A. 赔偿。Altium将为您以及您的管理人员、董事和员工(简称“受赔偿方”)就因Altium提供的专业服务或交付成果直接侵犯或盗用第三方的知识产权而引发的任何第三方索赔(简称“索赔”)进行辩护,但前提是(i)您对专业服务和交付成果的使用符合协议规定,并且(ii)您就此类索赔的所有指控向Altium提供及时的书面通知。Altium将赔偿您因任何此类索赔而最终被裁决承担的所有损害赔偿(或Altium达成的任何和解金额)。

B. 索赔的解决。如果发生索赔或Altium认为可能发生索赔,Altium可自行选择并不向您收取任何费用,并且除了Altium在第6.1(a)条下的义务外,(1)通过许可或从索赔中解除的其他义务,为您获得继续按照本PSA使用专业服务或交付成果的权利,(2)向您提供功能等效且不侵权的专业服务或交付成果的替代品,或(3)修改专业服务或交付成果,使其不侵权且在所有重要方面功能等效。如果尽管尽了及时且商业上合理的努力(在Altium根据任何SOW保留收入的背景下),Altium仍无法完成上述(1)、(2)或(3)选项中的任何一项,则Altium可通过至少提前30天向您发出书面通知来终止任何SOW。

C. 限制和除外。尽管有第6.1(a)条的规定,对于任何在以下情况下产生或导致的索赔,Altium没有义务为您或任何受赔偿方进行辩护或赔偿:(1)您的指示、规格或要求,或任何其他行业采用的规格或标准,包括任何事实上的行业标准,无论此类规格或标准是否已由公认的标准制定组织或行业联盟正式发布、采用或颁布(简称“规格”),或Altium遵守此类规格;(2)外部材料;(3)您将专业服务或交付成果与并非由Altium向您提供或并非旨在与之结合使用的任何产品或服务结合使用;(4)由Altium或代表Altium以外的任何人修改或添加(或试图修改或添加)任何专业服务或交付成果,或使用此类修改或添加后的任何专业服务或交付成果;(5)应您的要求或根据规格,由Altium或任何第三方对专业服务或交付成果进行的修改或添加;(6)未按照适用规格或本PSA授予的权利使用专业服务或交付成果;(7)您使用任何第三方服务,包括违反任何第三方条款;(8)您的数据,或(9)您的重大过失、故意不当行为或欺诈。您将采取合理行动减轻Altium有义务赔偿您或任何受赔偿方的损害。

- 6.2. 您的赔偿。您将为Altium被赔偿方,就您提供的任何外部材料或Altium对其的使用而导致的任何第三方索赔进行辩护。您将赔偿Altium被赔偿方因此类索赔而最终被裁决承担的所有损害赔偿(或任何Altium被赔偿方达成的任何和解金额)。
- 6.3. 程序。一方根据本第6条提出的所有索赔均应按照MSA第11.3条的约定进行。本第6条规定了双方对另一方的唯一、排他且全部责任,并且是另一方就所涉第三方索赔可获得的唯一救济。